

CARAT ist Preisträger des ABB-AWARD's 2015

Liebe Freunde und Partner von ABB,

die Urlaubszeit hat einiges durcheinandergebracht und so hat es bei uns auch etwas länger gedauert, bis wir uns nun auch endlich für Ihre Auszeichnung bedanken dürfen.

Dieser AWARD für "Outstanding Performance" - sprich außergewöhnliche Leistungen - ist in der Tat auch für uns außergewöhnlich und wir sind sehr stolz auf die Nominierung. Von nun an wird er uns - und natürlich auch unsere Kunden und Partner - in unserem Besprechungszimmer an dieses erfolgreiche Jahr 2014 mit seinen 100 verkauften ABB Robotern erinnern. Und auch daran, dass Dinge eintreten können, die wir vor Jahren eigentlich für unmöglich gehalten haben.

Doch wie immer, so hat auch dieser Erfolg mehrere Väter. Da sind zum einen unsere Kunden, die uns über Jahre ihr Vertrauen schenken und ihrerseits die zahlreichen Bestellungen bei uns platzieren. Zum anderen natürlich unsere Partner und Lieferanten, mit denen wir die vielfältigen Roboteranlagen und -systeme erarbeiten und in die Märkte liefern. Eine Kette ist nur so stark wie das schwächste Glied - und so ist unser Erfolg auch nur mit technisch hochwertigen Komponenten und kompetenten Partnern realisierbar. Wie zum Beispiel auch die Roboter und Steuerungen Ihres Unternehmens, die bei unseren anspruchsvollen Anwendungen einen wesentlichen Beitrag leisten.

Diese mittlerweile fast 20 Jahre andauernde Zusammenarbeit zwischen ABB und der CARAT hat sich bestens entwickelt, und auch hier gilt Ihnen und Ihren Kollegen ein ganz besonderer Dank. Denn trotz innovativer Technik sind es doch die Menschen, die durch Ihr Engagement diese Beziehungen prägen.

Und damit kommen wir zur letzten Säule des Erfolgs - den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der CARAT. Auch hier ist der persönliche Einsatz gegenüber dem Kunden und innerhalb des Unternehmens unverzichtbar. Jeder Einzelne darf und sollte sich mit dem AWARD "ausgezeichnet" fühlen - im wahrsten Sinne des Wortes.

Nochmals herzlichen Dank an alle, die zu diesem Erfolg beigetragen haben!

Doch die Auszeichnung ist auch eine Herausforderung und Aufgabe für die Zukunft. Wir müssen nun die Erwartungen, die als Preisträger an uns gestellt werden, erfüllen und stets ein offenes Ohr für die Aufgaben und Wünsche unserer Kunden haben. Also - weiter geht's!



An der Preisverleihung in Mailand konnten wir ja bekanntermaßen leider nicht "persönlich" teilhaben. Die Bilder, die uns aus Mailand erreicht haben (Dank an Jörg Rommelfanger), ließen jedoch erahnen, dass wir da schon etwas verpasst haben. Ich hoffe daher auf ein baldiges Wiedersehen.

*Mit freundlichen Grüßen
carat robotic innovation GmbH
Michael Hoppe*